

CARATTERISTICHE PRINCIPALI/Main Features

- IT** • Nuovo design curvo • Corpo in PBT resistente agli urti (IK07) • Pannello fotovoltaico • Batterie a Litio da 3.7V - 2000mA (Garanzia della batteria di 1 anno) • Tempo di ricarica 4~6 h • Autonomia 12~16 h
- Sensore PIR, ad accensione automatica
 - Pulsante di accensione per attivare/disattivare il pannello • Lenti ottiche • Impermeabile • Led sul retro.

APPLICAZIONI: Ampiamente utilizzato in luoghi soleggiati, come balconi, cortili, giardini, vicoli e aree esterne in generale.

- EN** • New curved design • PBT body shock resistant (IK07) • Photovoltaic panel • Battery Lithium 3.7V - 2000mA • 1 Year Battery Warranty • Charging time 4~6 h • Autonomy 12~16 h • PIR sensor, with automatic ignition • Power button to activate/deactivate the panel • Optical lenses • Waterproof • Led on the back.

APPLICATIONS: Widely used in sunny places, such as balconies, courtyards, gardens, streets, and outdoor areas in general.

- FR** • Nouveau corps de choc courbe • Design PBT résistant (IK07) • Panneau photovoltaïque • Batterie lithium de 3.7V - 2000mA (Garantie de 1 an de la batterie) • Temps de charge 4~6 h • Autonomie 12~16 h • Capteur PIR, avec allumage automatique • Bouton d'alimentation pour activer/désactiver le panneau • Lentilles optiques • Imperméable • Led à l'arrière.

LES APPLICATIONS: Largement utilisé dans des endroits ensoleillés, tels que les balcons, les cours, les jardins, les rues et les espaces extérieurs en général.

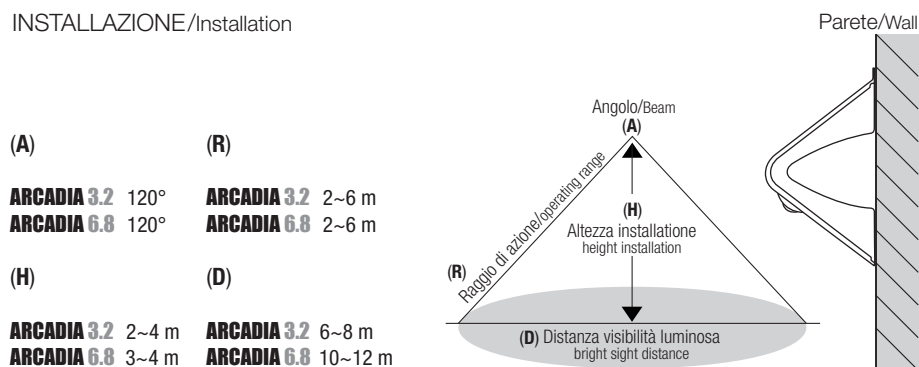
- DE** • Neue geschwungenes Design • PBT Körper stoßfest (IK07) • Photovoltaik-Panel • Batterie Lithium 3.7V - 2000mA (1 Jahr Batterie Garantie) • Ladezeit 4~6 h • Autonomy 12~16 h • PIR-Sensor mit automatischer Zündung • Power-Taste zum Aktivieren/Deaktivieren des Panels • Optische Linsen • Wasserdicht • Led auf der Rückseite.

ANWENDUNGEN: An sonnigen Plätzen, wie Balkone, Höfe, Gärten, Straßen und Freiflächen in der Regel weit verbreitet.

- ES** • Nuevo diseño curvado • Cuerpo PBT resistente (IK07) • Panel fotovoltaico • Batería de litio 3.7V - 2000mA (1 año de garantía de la batería) • Tiempo de carga 4~6 h • Autonomía 12~16 h • Sensor, con encendido automático • Botón de encendido para activar/desactivar el panel • Lentes ópticos • Resistente al agua • Led en la parte posterior.

APLICACIONES: Ampiamente utilizado en lugares soleados, tales como balcones, patios, jardines, calles y áreas al aire libre en general.

INSTALLAZIONE/Installation



MODE A

(Premendo il tasto di accensione una sola volta)

Modalità crepuscolare. Si accende automaticamente al tramonto (<30 lux), garantendo un funzionamento del 20% di intensità luminosa per 5 ore.



MODE B

(Premendo il tasto di accensione due volte)

Si accende automaticamente a piena luminosità (400lm) al rilevamento nel campo di 2-6 metri, per poi tornare, dopo 20 secondi, alla modalità standby al 3% di intensità luminosa.



MODE C

(Premendo il tasto di accensione tre volte)

Si accende automaticamente a piena luminosità (400lm) al rilevamento nel campo di 2-6 metri, per poi spegnersi completamente, dopo 30 secondi.



Premendo il tasto di accensione per la quarta volta l'apparecchio si spegne del tutto.

3.2W

MODE A

(Premendo il tasto di accensione una sola volta)

Modalità crepuscolare. Si accende automaticamente al tramonto (<30 lux), garantendo un funzionamento del 20% di intensità luminosa per 5 ore.



MODE B

(Premendo il tasto di accensione due volte)

Si accende automaticamente a piena luminosità (750lm) al rilevamento nel campo di 2-6 metri, per poi tornare, dopo 20 secondi, alla modalità standby al 3% di intensità luminosa.



MODE C

(Premendo il tasto di accensione tre volte)

Si accende automaticamente a piena luminosità (750lm) al rilevamento nel campo di 2-6 metri, per poi spegnersi completamente, dopo 30 secondi.



Premendo il tasto di accensione per la quarta volta l'apparecchio si spegne del tutto.

6.8W

IT ATTENZIONE! Prima di effettuare qualsiasi operazione sull'unità, leggere con attenzione questo manuale e conservarlo accuratamente per riferimenti futuri. Contiene informazioni importanti riguardo l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'unità. I prodotti a cui questo manuale si riferisce sono conformi alle Direttive della Comunità Europea e pertanto recano la sigla CE. Nell'eseguire qualsiasi intervento attenersi scrupolosamente a tutte le normative (in materia di sicurezza) vigenti nel paese di utilizzo. Non smontare e non apportare modifiche all'unità. Il costruttore declina ogni responsabilità per le possibili inesattezze contenute nel presente opuscolo imputabili ad errori di trascrizione o stampa. Si riserva inoltre il diritto di apportare al prodotto quelle modifiche che ritiene utili o necessarie, senza pregiudicarne le caratteristiche essenziali. Il costruttore declina ogni e qualsiasi responsabilità qualora non venissero strettamente osservate le norme contenute in questo manuale. Il costruttore declina ogni responsabilità per danni diretti ed indiretti causati da errata installazione, manomissioni, cattiva manutenzione, imperizia nell'uso. Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative.

GB WARNING! Before carrying out any operations with the unit, carefully read this instruction manual and keep it with care for future reference. It contains important information about the installation, usage and maintenance of the unit. The products referred to in this manual conform to the European Community Directives and are therefore marked with CE. When carrying out any work, always comply scrupulously with all the regulations (particularly regarding safety) currently in force in the country in which the fixture is being used. Do not dismantle or modify the fixture. The manufacturer declines every responsibility for possible mistakes contained in this booklet imputable to printing or transcription errors. It also reserves the right to bring changes to the product if retained useful or necessary without jeopardizing the essential characteristics. The manufacturer declines any and every responsibility if the instructions printed brought in this manual are not strictly observed. The manufacturer declines any responsibility for damages caused directly or indirectly due to erroneous assembly, tampering, bad maintenance, lack of skill. The guarantee covers the fixture in compliance with existing regulations.

FR ATTENTION! Avant d'effectuer des opérations avec l'appareil, lisez attentivement ce manuel d'instruction et le garder avec soin pour référence future. Il contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et la maintenance de l'unité. Les produits mentionnés dans le présent manuel sont conformes aux Directives Communauté européenne et portent donc le symbole CE. Lors de la réalisation des travaux, toujours respecter scrupuleusement toutes les réglementations (particulièrement en ce qui concerne safety) actuellement en vigueur dans le pays dans l'appareil de l'usage. Le fabricant décline toutes responsabilités pour les possibles inexactitudes contenues dans cet opuscule imputable à erreurs de transcriptions ou imprimées. Il réserve le droit d'apporter à ses produits les modifications qu'il estime utiles ou nécessaires, sans préjudicier les caractéristiques essentielles. Le fabricant décline toutes responsabilités au cas auquel les normes contenues dans cet opuscule soient strictement respectées. Le fabricant décline toute responsabilité concernant des dégâts directs ou indirects provoqués par une installation erronée, altération, mauvais entretien, inexpérience lors de l'utilisation. La garantie couvre l'appareil en conformité avec la réglementation en vigueur.

DE WARNUNG! Vor jedem Eingriff mit dem Gerät, lesen Sie diese Betriebsanleitung und halten Sie sie mit der Heilung für die Zukunft. Sie enthält wichtige Informationen über die Installation, Nutzung und Wartung des Gerätes. Die Produkte in dieser Bedienungsanleitung entsprechen den Richtlinien der Gemeinschaft europäischer und sind daher mit CE-Zeichen. Bei allen Arbeiten, immer gewissenhaft erfüllen alle Vorschriften (besonders in Bezug auf safety) derzeit in dem Land, in dem die Befestigung der verwendet wird. Er hersteller lehnt jegliche Verantwortung für mögliche inexacte Angaben durch schreibender druckfehler in diesem handbuch AB. r Behält sich ausserdem das recht vor, am produkt änderungen vorzunehmen, die er für passend oder notwendig hält, ohne dass dadurch seine wesentlichen eigenschaften verändert werden. Er hersteller lehnt jegliche verantwortung ab, wenn die in dieser betriebs-anleitung enthaltenen vorschritten nicht genauso eingehalten werden. Er hersteller lehnt jegliche Haftung für direkte oder indirekte schäden ab, die durch falsche aufstellung, handhabung, schlechte wartung, unsachgemässen gebrauch verursacht werden. Die Garantie erstreckt sich das Gerät in Übereinstimmung mit den bestehenden Vorschriften.

ES ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier operación con la unidad, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo con cura para referencia futura. Contiene información importante sobre la instalación, el uso y maintenance de la unidad. Los productos mencionados en este manual se ajustan a las Directivas Comunitarias y están marcados con el tanto de la CE. Al llevar a cabo cualquier trabajo, siempre cumplir escrupulosamente con todas las regulaciones (particularmente con respecto safety) actualmente en vigor en el país en el aparato de que se utilice. El fabricante declina cualquier responsabilidad por las posibles incorrecciones contenidas en el presente manual debidas a errores de transcripción o impresión. El fabricante se reserva, además, el derecho de modificar el producto, como cree necesario, sin variar las características esenciales del mismo. El fabricante declina cualquier responsabilidad en caso de que no se respeten estrictamente las instrucciones ilustradas en el presente manual también declina cualquier responsabilidad por los posibles daños, directos e indirectos, debidos a una incorrecta instalación, manipulaciones indebidas, mantenimiento insuficiente y uso inexacto. La garantía cubre el accesorio en el cumplimiento de la normativa vigente.

IT INFORMAZIONE AGLI UTENTI: in attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. La raccolta differenziata delle presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riutilizzo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente.

GB INFORMATION FOR USERS: in compliance with Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC and 2003/108/EC concerning the reductions in use of hazardous substances in electrical and electronic appliances, as well as waste disposal. The symbol shown above, if placed on the product or on its packaging, indicates that the product must be collected separately from other waste at the end of its life cycle. Separate collection of this appliance at the end of its life cycle is organized and managed by the manufacturer and follow the established procedure implemented by the manufacturer to allow separate collection of the appliance that has reached the end of its life cycle. Proper separate collection for the purpose or forwarding the decommissioned appliance to environmentally friendly recycling, treatment and disposal aids in avoiding possible negative effects on the environment and health, and favours re-use and/or re-cycling of the materials that comprise the appliance. Abusive disposal of the product by the holder will result in the applications of administrative sanctions as set forth by current standards.

FR INFORMATION AUX UTILISATEURS: application des Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE relatives à la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à l'élimination des déchets. Le symbole de la poubelle barrée apposé sur les équipements ou sur l'emballage indique qu'à la fin de la durée de vie du produit, il devra être éliminé séparément des autres déchets ménagers. La collecte différenciée de l'appareil usagé est organisée et gérée par le fabricant. L'utilisateur souhaitant se libérer de cet appareil devra donc contacter le fabricant et suivre le système adopté par celui-ci, afin de permettre la collecte séparée de l'appareil usagé. Le tri et la collecte séparée de l'appareil usagé vers le recyclage, le traitement et l'élimination compatible avec l'environnement contribue à éviter les effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine, et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des composants de l'appareil. L'élimination non conforme du produit de la part de l'utilisateur comporte l'application des sanctions administratives prévues par les normes en vigueur.

DE VERBRAUCHERINFORMATION: zur Anwendung der Richtlinien 2002/95/EG, 2002/96/EG und 2003/108/EG bezüglich der Reduzierung des Einsatzes gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten, sowie der Abfallbeseitigung. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät, bedeutet dass dieses Produkt, wenn es unbrauchbar geworden ist, getrennt vom übrigen Müll entsorgt werden muss. Die getrennte Entsorgung dieses nicht mehr brauchbaren Gerätes entledigen möchte, sollte daher den Hersteller kontaktieren und dem vom Hersteller eingerichteten System für die getrennte Verwertung des nicht mehr brauchbaren Gerätes folgen. Die geeignete getrennte Müllabfuhr für die Einleitung der nachfolgenden Wiederverwertung des unbrauchbaren Gerätes, sowie die Behandlung und umweltfreundliche Entsorgung tragen dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und unterstützen die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien aus denen sich das Gerät zusammensetzt. Die unzulässige Beseitigung des Produktes durch den Eigentümer führt zur Anwendung der Strafmaßnahmen, die von der gültigen Norm vorgesehen sind.

ES INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS: relacionada con las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE correspondientes a la reducción del uso de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y al desecho de sus desperdicios. El símbolo del cubo tachado que se da en el aparato o en su caja indica que el producto, al final de su ciclo de vida útil, se debe deshechar por separado del resto de los residuos. La recogida diferenciada de este aparato, al final de su ciclo de vida, ha sido organizada y programada por el fabricante. Por lo tanto, el usuario que desee deshacerse de este aparato deberá ponerse en contacto con el fabricante y seguir las indicaciones que éste le dará para permitir la recogida por separado de este aparato que ha alcanzado el final de su ciclo de vida. La adecuada recogida diferenciada para mandar después el aparato a una central de reciclado, de tratamiento o de desecho compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre aquel y sobre la salud, y favorece el reciclaje o la reutilización de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del propietario comporta la aplicación de las sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.

Applique solari LED/Applique solar LED



Pannello Solare
Solar Panel



Autonomia 12-16h
12-16h Battery life



Sensore PIR
PIR sensor



OK flammable surfaces



35.000h



Not Dimmable



Protection Class



Isolated Class



Impact Protection 2J

	Codice	Watt	Resa Tradizionale	Lumen	Colore Luce (K)	Voit Hertz	Apertura Fascio	Milliamp.	L1 Lunghezza	L2 Larghezza	L3 Altezza	Peso
	product code	power	rendering watt	lm	colour temp.	voltage hertz	beam	current mA	length	width	height	weight
▼	ACSB-321240	3.2W	40W	400Lm	4000K	3.7VDC	60°x120°	2000mA	212 mm	140 mm	109 mm	484 gr
▼	ACSB-681240	6.8W	60W	750Lm	4000K	3.7VDC	60°x120°	4000mA	220 mm	270 mm	109 mm	825 gr

ACCESSORI VENDUTI SEPARATAMENTE:

RICAMBIO BATTERIA cod. **RBACS-3268**



Century Italia S.r.l.

Strada Tor Tre Ponti n.68
04100 - LATINA - ITALY
www.century-italia.com



**ARCADIA
CENTURY®**